



ST. CLARE'S GIRLS' SCHOOL

50 MOUNT DAVIS ROAD,
HONG KONG

Web Page : www.stclare.edu.hk
E-mail : info@stclare.hk

Tel: 2817 1764
Fax: 2855 8420

22 June 2020

Dear Parents,

School Bus Service for 2020-2021

Attached please find a circular provided by the school bus company, Lewis Motors Company Limited detailing information regarding the terms of service, fees, payment method, routes, pick-up points for the next academic year 2020 - 2021. If you would like your daughter to use the school bus service for the academic year of 2020 - 2021, please follow the instructions stipulated in the circular, that is submitting the company's reply slip, the cheques, a self-addressed stamped envelope and a student photo with student's name, class and class no. on the back to the school general office or send them directly to the school bus company on or before 21 July 2020.

If you have any enquiries, please contact the school bus service teacher-in-charge Mrs. S.F. Yuen.

Thank you for your attention.

Yours sincerely

Mrs. Cherry Chan
Principal



-----Reply Slip-----

To : St. Clare's Girls' School

Notice No.: 1920104

School Bus Service for 2020-2021

We have read the above letter and are aware of the arrangement of the School Bus Service for 2020-2021.

Student Name

Parent's Signature

Class & Class Number

Date



ST. CLARE'S GIRLS' SCHOOL

50 MOUNT DAVIS ROAD,
HONG KONG

Web Page : www.stclare.edu.hk

E-mail : info@stclare.hk

Tel: 2817 1764

Fax: 2855 8420

敬啟者：

2020-2021 校車服務

現附上校車承辦商「璐華旅運有限公司」提供的服務路線及收費詳情。

台端如欲 貴子弟於 2020-2021 年度乘搭校車, 請連同校車公司信函回條、支票、學生相片乙張(背書姓名、班別及聯絡電話)及已填妥地址並貼上郵票的回郵信封乙個, 於七月二十一日前交回校務處或郵寄至該公司, 以便妥善安排校車服務。

敬請細閱, 如有疑問, 請致電學校(2817 1764)與袁陳秀芳老師聯絡。

此致

貴家長

校長陳黃碧瑜謹啟

二零二零年六月二十二日

Dear Parents,

School Bus Transportation Fees and Regulations for the Academic Year 2020-2021

To facilitate the arrangement for using school bus service, please read the details of payment and the terms of service below:

1. Please pay by crossed cheque and submit the reply slip, a self-addressed stamped envelope and a student photo wearing the school uniform (size 3cm x 2.5cm) to the school bus company on or before **21 July**. The address is 32B, Block 2, Waterfront South, 1 Yue Wok Street, Tin Wan, Aberdeen (Lewis Motors Company Limited). The cheques should be payable to "Lewis Motors Company Limited", along with student's Chinese name, class and phone number written on the back of each cheque.
2. The fees should be submitted in 5 installments, on a bi-monthly basis.
3. The fees for September and October should be paid by a cheque, dated 1 August 2020. From November onwards, the 4 remaining cheques should be dated 1 November 2020, 1 January 2021, 1 March 2021 and 1 May 2021 respectively. Therefore,
 - a. S1-S5 students should pay 5 crossed cheques with each cheque paying 2 months' fees, i.e. from September to June next year, 5 installments in total.
 - b. S6 students should only pay 3 crossed cheques with each cheque paying 2 months' fees, i.e. from September to February next year, 3 installments in total.
4. Please ensure that the student's Chinese name and address are written on the envelope stamped with **postage of HK\$2**. The student's bus pass will be sent to you by post with the self-addressed stamped envelope.
5. If you decide not to take the school bus, you need to give one month's notice by submitting a letter. Once confirmed, the school bus provider will return the unused cheques. (For example, if parents notify the company on 31 December, the cancellation will be in effect from 1 February and the unused cheques from February to June will be returned.)
6. The bus pass is not transferable. If it is lost, the re-issuance fee is **HK\$ 50**.
7. Students need to show the bus pass before getting on the school bus. If they forget to bring it, their identity will need to be verified before they can get on the bus.

Attached are the details of the bus routes and fees. If students wish to take the school bus, please submit the reply slip, a self-addressed stamped envelope, and the cheques to the school bus company or the school general office before **21 July** for reserving the seat.

If you have any enquiries, please contact Ms. Wong at 9887 2823 / 9258 9743.

Yours sincerely,

Lewis Motors Company Limited

-----Reply-Slip-----

To : Lewis Motors Company Limited

School Bus Service for the Academic Year 2020-2021

My daughter *will / will not take the School Bus for the academic year 2020 -2021.

Student's Name: _____ Academic Year 2020-2021: Form ____

If you will take the school bus, please fill in the bus route:

Route No. (), the bus stop: _____ (please refer to next page for details)

Parent Phone Number: _____

Parent's Signature: _____

Date: _____

*Please circle whichever is applicable.

2020- 2021 St. Clare's Girls' School Bus Routes and Fees

Arrival	<Route 1> Boarding / Drop off	Fee/Month
7:00	Central Ferry Pier No. 5	HK\$850
7:02	IFC MTR Station, Central	HK\$850
7:09	Arion Commercial Centre, Possession Street / Shun Tak Centre	HK\$720
7:10	Bird Bridge (俊城行) / Wing Hang Bank, Des Voeux Rd. West	HK\$720
7:11	ICBC, Queen's Road West / Wing Hang Bank	HK\$720
7:17	7-11, Chiu Kwong Street	HK\$720
7:18	MTR 消費站, Des Voeux Rd. West	HK\$720
7:20	Western Street (Kau Yan School) / Hilary Court	HK\$720
7:22	St. Clare's Primary School	HK\$700
7:24	Bus Station, Pok Fu Lam Road (opposite to The Belcher's)	HK\$720
7:25	Pokfield Road Bus Station	HK\$720

Arrival	<Route 2> Boarding / Drop off	Fee/Month
7:13	Sacred Heart Canossian College of Commerce / Seymour Road	HK\$800
7:14	130 Caine Road / Seymour Road	HK\$800
7:16	Goldwin Heights Seymour Road	HK\$800
7:17	Palatial Crest Seymour Road	HK\$800
7:18	Scenic Heights 97 Robinson Road	HK\$800
7:20	25 Park Road Government Quarters / Parkway Court	HK\$800
7:22	Centre Street Bus Station, Bonham Road	HK\$700

Arrival	<Route 3> Boarding / Drop off	Fee/Month
7:23	St. Anthony's Church	HK\$700
7:23	Kwong Fung Terrace	HK\$700
7:25	Chong Yip Shopping Centre, Queen's Road West	HK\$700
7:28	Wellcome, Queen's Road West	HK\$700
7:30	Po Leung Kuk Chan Au Big Yan Home for the Elderly, Belcher's Street	HK\$700

Arrival	<Route 4> Boarding / Drop off	Fee/Month
7:25	MTR, Forbes Street	HK\$700
7:27	Charmview Shopping Arcade, Belcher's Street	HK\$700
7:29	Sun Island English Kindergarten	HK\$700
7:31	Centenary Mansion, Victoria Road	HK\$700
7:33	Regent Height, Victoria Road	HK\$700

Arrival	<Route 5> Boarding / Drop off	Fee/Month
6:50	Shek Pai Wan Estate Mini-bus Station	HK\$810
6:51	King Fai House (No. 95 Bus Station)	HK\$810
6:52	Pui Tak Canossian Primary School / Saint Peter's Church	HK\$730
6:54	Fortress, Aberdeen / Saint Peter's Church	HK\$730
6:58	Wah Kwai Estate Mini-bus Station / Ka Ho Restaurant	HK\$810
7:05	Ka Ho Restaurant, Wah Fu Estate	HK\$730
7:06	Caritas Chong Yuet Ming Secondary School, Wah Fu Estate	HK\$730
7:10	Sassoon Road (Single Trip)	HK\$730

Arrival	<Route 6> Boarding / Drop off	Fee/Month
6:42	Wong Chuk Hang Sports Centre Bus Station	HK\$1,050
6:45	Broadview Court	HK\$1,050
6:50	Block 31 Bus Station, South Horizons	HK\$930
6:52	Block 18, South Horizons	HK\$930
6:53	Block 6, South Horizons	HK\$930
6:54	Block 2, South Horizons	HK\$930
6:56	Ap Lei Chau West Estate Taxi Stand	HK\$930

Arrival	<Route 7> Boarding / Drop off	Fee/Month
6:47	Tung Sing House, Lei Tung Estate	HK\$930
6:48	Yue On Court Bus Station	HK\$930
6:52	Roundabout in Main Street, Ap Lei Chau	HK\$930
6:57	Ocean Court Bus Station / Jing Hui Garden	HK\$730
7:00	Christian & Missionary Alliance Church, Tin Wan	HK\$730
7:02	Tin Wan Shopping Centre	HK\$730
7:07	Block 15, Chi Fu Fa Yuen	HK\$700
7:10	Pokfulam Gardens Parking Lot	HK\$700

Arrival	<Route 8> Boarding / Drop off	Fee/Month
6:35	Ricacorp, Island Resort	HK\$1370
6:37	Fullview Garden (No. 788 Bus Station)	HK\$1370
6:41	Bus Station Tsui Wan Estate / Police Quarters	HK\$1370
6:45	Tai Hing, Heng Fa Chuen / McDonald's	HK\$1370
6:50	Munsang College (Hong Kong Island) / Les Saisons	HK\$1370
6:53	Bus Station, Kornhill Plaza / HSBC, Taikoo Shing	HK\$1290
6:54	Taikoo Primary School / HSBC, Taikoo Shing	HK\$1290
6:58	Wing Hang Bank / Lotus Mansion, Taikoo Shing	HK\$1290
6:58	HSBC, Taikoo Shing	HK\$1290
7:00	Dah Sing Bank, Taikoo Shing	HK\$1290
6:47	Healthy Street, King's Road / opposite	HK\$1270
6:47	Tin Chiu Street, King's Road / opposite	HK\$1270
6:49	Two Chinachem Exchange Square, King's Road / Garden Restaurant Bus Stop	HK\$1270
6:50	Fortress Hill MTR /Garden Restaurant	HK\$1270
6:50	70 King's Road (opposite to 7 Seas) / 7 Seas Centre Bus Stop	HK\$1270

Lewis Motors Company Limited reserves the right to amend the bus stop locations and arrival time, which may change according to the number of passengers. If there are any changes, parents will be notified before the new semester begins. Please wait at the bus stop 2 minutes before the arrival time.
Enquiry phone number: 9887-2823 / 9258-9743 (Ms. Wong)

2020-2021學年校巴服務收費及詳情

1. 為方便於開學前預算乘搭校巴人數，學生請於7月21日或以前交回申請表回條、回郵信封、相片一張及五期車費以作留位之用。
請 貴家長連同五張劃線支票、回條、回郵信封及相片一張(3cmx2.5cm)於7月21日或以前，放入校務處投遞箱；過期申請者可寄回 香港仔田灣漁獲街壹號港麗豪園2座32B室 璐華旅運有限公司 收。
支票抬頭請寫：[璐華旅運有限公司]，支票背面請寫上學生中文姓名、班別及家長聯絡電話。
2. 校車車費全學年共分五期繳付；
3. 支票日期請填上每期首日，如9月份及10月份車費支票，日期請填為1-8-2020，其後四期支票日期分別為：1-11-2020，1-1-2021，1-3-2021 及 1-5-2021 共五期。
[中一至中五學生於申請時須交付五張劃線支票，每張支票交付2個月車費，即由九月份至下年六月份止，共五期車費。]
[中六學生於申請時只須交付三張劃線支票，每張支票交付2個月車費，即由九月份至下年二月份止，共三期車費。(支票日期為：1-8-2020，1-11-2020 及 1-1-2021)]
4. 請在回郵信封上，填上學生中文姓名、地址及貼上足額郵票 (HK\$2)，以便寄回學生乘校車証。
5. 學生如欲停搭校巴，須於一個月前書面通知，經核實後，校巴公司將會退回餘下之支票。
例如：貴家長若於十二月三十一日通知 敝公司學生停搭校巴，生效日期為二月一日，敝公司只會退回二至六的支票。
6. 校車乘車証不得轉借他人，如有遺失，補發之手續費為每張港幣五十元正。
7. 學生必須持車証上車，忘記攜帶者，須經過查核才能乘車。

隨函附上2020-2021學年校巴路線及收費表，家長如欲學生乘搭校巴，請填妥回條於7月21日或以前交回校務處，乘搭校車名額有限，額滿即止。如有查詢，請致電9887-2823 / 9258-9743 黃小姐洽。

此致
聖嘉勒女書院 貴家長

璐華旅運有限公司

2020-2021學年乘搭校巴回條

敝子弟於新學年將 會 / 不會* 乘搭校巴

學生中文姓名: _____

新學年(2020 - 21)升讀: 中

選擇乘搭校巴者,請填選乘搭路線:

第()線，上車地點: _____ (詳見後頁)

家長聯絡電話: _____

家長簽名: _____ 日期 _____

* 請刪除不適用者

2020-2021 聖嘉勒女書院校車路線大綱如下:-

上車時間	路線(一) 上 / 落車地點	每月車費
7:00	港外線(5號)碼頭	HK\$850
7:02	中環 IFC MTR Station	HK\$850
7:09	水坑口(聯發商業中心) / 信德中心	HK\$720
7:10	雀仔橋(俊城行) / 德輔道西永亨銀行	HK\$720
7:11	皇后大道西(ICBC銀行) / 永亨銀行	HK\$720
7:17	潮光街(7-11)	HK\$720
7:18	消費站	HK\$720
7:20	西邊街(救恩) / 學林雅軒	HK\$720
7:22	聖嘉勒小學	HK\$700
7:24	薄扶林道寶翠園對面巴士站	HK\$720
7:25	蒲飛路巴士站	HK\$720

上車時間	路線(二) 上 / 落車地點	每月車費
7:13	堅道聖心商科 / 西摩道口	HK\$800
7:14	堅道聖威巴士站 / 西摩道口	HK\$800
7:16	西摩道高云台	HK\$800
7:17	羅便臣道輝煌豪苑燈前	HK\$800
7:18	羅便臣道97號(富景花園)	HK\$800
7:20	柏道警察宿舍 / 柏道寶威閣	HK\$800
7:22	般咸道正街巴士站	HK\$700

上車時間	路線(三) 上 / 落車地點	每月車費
7:23	聖安多尼堂	HK\$700
7:23	廣豐台	HK\$700
7:25	大道西創業商場	HK\$700
7:28	大道西惠康	HK\$700
7:30	卑路乍街(區碧恩)	HK\$700

上車時間	路線(四) 上 / 落車地點	每月車費
7:25	科士街MTR	HK\$700
7:27	卑路乍街(創景商場)	HK\$700
7:29	太陽島幼稚園	HK\$700
7:31	域多利道(百年大樓)	HK\$700
7:33	域多利道(麗景大廈)	HK\$700

上車時間	路線(五) 上 / 落車地點	每月車費
6:50	石排灣邨小巴士站	HK\$810
6:51	景暉閣(95巴士站)	HK\$810
6:52	嘉諾撒培德學校 / 聖伯多祿	HK\$730
6:54	香港仔(豐澤) / 聖伯多祿	HK\$730
6:58	華貴邨小巴士站 / 嘉豪酒家	HK\$810
7:05	華富邨(嘉豪酒家)	HK\$730
7:06	華富邨(莊月明中學)	HK\$730
7:10	沙宣道口 (單返)	HK\$730

上車時間	路線(六) 上 / 落車地點	每月車費
6:42	黃竹坑警察宿舍	HK\$1,050
6:45	雅濤閣	HK\$1,050
6:50	海怡半島31座巴士站	HK\$930
6:52	海怡半島18座	HK\$930
6:53	海怡半島6座	HK\$930
6:54	海怡半島2座	HK\$930
6:56	鴨脷洲西邨(的士站)	HK\$930

上車時間	路線(七) 上 / 落車地點	每月車費
6:47	利東邨(東昇樓)	HK\$930
6:48	漁安苑路口巴士站	HK\$930
6:52	鴨脷洲大街(迴旋處)	HK\$930
6:57	逸港居巴士站 / 景蕙花園	HK\$730
7:00	田灣(基督教宣道會)	HK\$730
7:02	田灣商場	HK\$730
7:07	置富15座	HK\$700
7:10	薄扶林花園停車場口	HK\$700

上車時間	路線(八) 上 / 落車地點	每月車費
6:35	藍灣半島利嘉閣	HK\$1,370
6:37	富景花園(788巴士站)	HK\$1,370
6:41	翠灣邨巴士站 / 警察宿舍	HK\$1,370
6:45	杏花邨太興 / 麥當奴	HK\$1,370
6:50	港島民生書院 / 嘉亨灣	HK\$1,370
6:53	康怡廣場巴士站 / 太古城HSBC	HK\$1,290
6:54	太古小學 / 太古城HSBC	HK\$1,290
6:58	太古城永享/雅蓮閣	HK\$1,290
6:58	太古城HSBC	HK\$1,290
7:00	太古城(大新銀行)	HK\$1,290
6:47	英皇道(健康西街實惠) / 港運對面	HK\$1,270
6:47	英皇道(電照街港運大廈) / 對面	HK\$1,270
6:49	英皇道(華懋交易廣場二期) / 花園餐廳	HK\$1,270
6:50	炮台出地鐵站 / 花園餐廳	HK\$1,270
6:50	英皇道(七海對面) / 七海巴士站	HK\$1,270

所有上落車地點及時間,敝公司將保留最終決定權,如有需要更改,會於開學前另行通知貴家長,謝謝!
還請同學提早 2 分鐘在車站等候校車,聯絡電話: 9887-2823 / 9258-9743 璐華旅運有限公司黃小姐洽